

# 第十三屆週年大會暨晚宴

## The 13th AGM and Annual Dinner

The council of the Hong Kong Institution of Engineering Surveyors is pleased to announce that the Annual General Meeting for the year 2008~2009 will be held on Friday, 30th May 2008. All members and guests are invited and welcomed to attend. Admission tickets are limited on a first-come-first-serve basis. Please contact the following AGM conveners for reservations.

香港工程測量師學會將於二〇〇八年五月三十日星期五舉行第十三屆週年大會暨晚宴。現誠邀各會員參與及投票。座位有限，入場券先到先得。請聯絡下列各籌辦人訂座

日期 Date : 2008年5月30日 (星期五)  
Friday, 30th May 2008.

時間 Time : 六時恭候，週年大會晚上七時至七時半；會後西式自助晚宴  
Starting at 18:00, AGM from 19:00 to 19:30, Western buffet dinner after

地點 Venue : 海員俱樂部 Mariners' Club  
九龍尖沙嘴中間道海員俱樂部3/F餐廳。  
Restaurant on 3/F, Mariners' Club, 11 Middle Road, Tsimshatsui, Kowloon.

費用 Fees : 每位 \$300  
\$ 300 per person

訂座 Reservation :

Mr Andy Chan 陳耿釗先生 Tel. 電話: 9400 1075 Fax 傳真: 2690 2221

Mr. LAU Hon-wai, Joe 劉漢偉先生 Tel. 電話: 9527 3628

Mr. MAK Ka-ming 麥家明先生 Tel. 電話: 9200 4420

In accordance to the "Memorandum & Articles of Association" of the Institution, the result of the Election of the Council Committee for the year 2008/09 will be announced in this AGM. We are inviting nomination for the election. Members should complete the attached form and return to us by post or fax (3013 8064) **on or before 18th April 2008**. Finalised voting form will be dispatched to members afterwards.

根據本會備忘錄及條款列明，二〇〇八至〇九年度委員會選舉結果將會在此次週年大會中公佈。本會現正接受提名。會員請填妥隨函之提名表格，於二〇〇八年四月十八日前郵寄或傳真 (3013 8064) 至學會。投票表格會隨後發出。

## 工程測量科技及設備展覽 (ESTEE) 報告

學會於二零零八年一月十一月舉辦了工程測量科技及設備展覽，該次展覽於香港會議展覽中心舉行，約有三百多名嘉賓、講者、業界的代表及參加者參與。學會有幸邀得立法會議員劉秀成教授<建築、測量及都市規劃界> 及單仲偕議員<資訊科技界>，為該展覽致祝賀詞。



展覽會的開幕儀式，得到立法會議員劉秀成教授、地政總署副署長<測繪事務>文榮根先生及香港理工大學土地測量及地理學系助理教授Dr. KING Bruce Anthony，聯同學會會長梁振慶先生一同進行。

展覽會共有十多間來自海外，本地及學術界的公司及大學參展，所展出的產品及技術都是業界最頂尖及最新穎的。



展覽當天舉辦了共五個專家講座，學會邀請了來自政府、學術及業界的講者為演講嘉賓，他們所演講的論題都是業界及公眾所關注的。是次展覽的目的，是提高本地工程測量業界的專業發展及認同，使到建築/工程界及公眾更知道我們的專長，希望從而加強業界的認受性及提升專業地位。



## A Delightful Anniversary Gathering – Surveyor Day 2007

With the participation of almost two hundred of professional surveyors and guests coming from different organizations, construction firms, government departments, engineering consultants and educational sectors, the Surveyor Day 2007 was successfully concluded. The event was held on 7th December 2007 in King of the King Restaurant located at the ferry terminal for Macau in Tsim Sha Tsui. This restaurant was chosen in order to enable many of our member surveyors, who have extended their boundary and are contributing directly to the infrastructure development nowadays in Macau, to attend the event quickly and easily.



The first thing you could see after entering the venue was our young professional members, standing behind the reception table decorated with flowers and inducing a sense of grand and romance, delivering their smart and sincere smile on their



faces. Then, a grand ballroom full of round tables decorated with flowers and white table linen appeared in your view. In between the tables, our guests and professionals were chatting about their recent life and exchanging their working exploits with sincere

warmth. After a warm welcome speech by Mr. Andrew Lee, Chairman of the HKIES, dinner started. Lucky draw and entertainment games were held in between the dinner courses. The whole atmosphere was driven to the climax when participants were expecting the grand prize - a hard disk program recorder. Guess who was the lucky one? The answer can be found in one of the following photographs. Finally, the event ended after a closing speech from Mr. Lam Lit Yin, Secretary of HKIES. The HKIES would like to thank all guests and participants for coming and enjoying the function enthusiastically. Furthermore, we would like to express our gratitude to all the sponsoring companies, Leica, Topcon, and Bentley, for their donations of prizes and souvenirs. Last but not the least, the efforts and contributions of the event organizing team - Mr. Andy Chan, Mr. Mak Ka Ming and Mr. Joe Lau, are also addressed and acknowledged.



## 2007 Annual General Meeting of the RICS Hong Kong

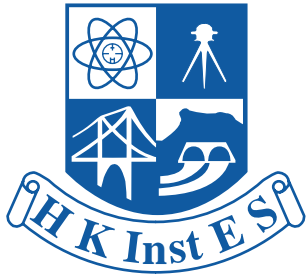
On 27th November 2007 (Tuesday), our Chairman, Mr. Andrew LEE Hung-shing and our Director of Membership, Mr. WU Shing-choi, who are also Professional Members of the RICS, attended the 2007 Annual General Meeting of the RICS Hong Kong. The AGM was held at the Dynasty Club, Convention Plaza, Wanchai.

It was honourable to have Mr. David Tuffin, RICS International President, and Mr. Louis Armstrong, RICS Chief Executive Officer, to attend the AGM.

Mr. LEE and Mr. WU always wish to promote our Institution by gaining more exposure in international events.

## Journal of Geospatial Engineering

The HKIES "Journal of Geospatial Engineering Vol.9, No.1 & 2, Dec., 2007" was sent out early February 2008. Members who have not received a copy of the journal should contact Mr. NG Yau-keung, Tony, our Financial Secretary, for inquiries. Mr. NG's email address is: [treasurer@hkies.org.hk](mailto:treasurer@hkies.org.hk)



## Social Affairs / CPD / Functions Report

**Reported By : Mr. LAU Hon-wai, Joe / Deputy Director of CPD Function / HKIES**

**CPD Title : Practical Approach in Preparing Extensions of Time Claims**

**Speakers : Mr Jeffrey Wong / BSc Construction Management and Economics,  
PgD (Const Law & Arb), AAIQS, MCIArb, Director of Michael Charlton & Company Limited**

**Date : 20 November 2007 (Tuesday)**

On 20th November 2007, about 130 engineering surveyors attended the CPD on Practical Approach in Preparing Extensions of Time Claims which was presented by Mr Jeffrey Wong. In the first half of the presentation Mr. Wong introduced the extension of time clause in construction contract together with his interpretation. During the second half of the presentation, Mr Wong explained the contract procedure and programme of construction project on the basis of three commonly used delay analysis methods. On behalf of The Hong Kong Institution of Engineering Surveyors, we would like to express our sincere gratitude to Mr Jeffrey Wong for giving us this valuable presentation and sharing his professional view with us.

**CPD Title : Recent High Court Case in Occupational Safety**

**Speakers : Mr Lee Hung Kwong  
BSc(hons) in Civil Engineering, MSc & PgC  
Managing Director of HKLee & Associates Limited**

**Date : 16 November 2007 (Friday)**

The CPD event on Recent High Court Case in Occupational Safety was successfully held on 16th November 2007 by Mr Lee Hung Kwong who is the Managing Director of HKLee & Associates Limited and with near 40 of our members attended. In his presentation, Mr Lee discussed a few recent cases held by the high courts in Hong Kong and guided us to have a deep reflection on the Factories and Industrial Undertakings Ordinance as well as the current practice in Occupational Safety. For the sake of this attractive presentation topic together with Mr Lee's marvelous case resolution, this CPD event of course ended in a lot of active floor discussions during the Q&A section and took more than two hours to finish.



*Mr Joe Lau (right, DD of CPD Functions/HKIES) presented a souvenir to Mr Lee Hung Kwong (left, MD of HKLee & Associates Ltd.)*

## Forthcoming Events

### **4th Annual Seminar on Spatial Information Science and Technology (ASSIST'08) and 2nd Workshop on Earth Observation for Urban Planning and Management**

This is the 4th of this annual seminar series of the Department of Land Surveying & Geo-Informatics of the Hong Kong Polytechnic University. The impetus of which is to provide a forum for academics and practitioners working in the broad field of Spatial Information Science and Technology in Hong Kong to showcase the work they are doing and to discuss problems and concerns that the discipline is facing. Several world leading experts on Remote Sensing and Urban Climatology have been invited. Unlike other conferences and symposia, the aim of ASSIST is to provide a friendly and relaxing atmosphere that will allow participants to gain an understanding of what is currently being done in Hong Kong, to exchange ideas, and establish new relationships. All HKIES members are encouraged to participate in the event. For details and registrations, please contact Ms Vaness YU at (852) 2766 4350 or via e-mail at [lsvan@polyu.edu.hk](mailto:lsvan@polyu.edu.hk)

**CPD Title : Manage, Find & Share Connecting People and Information across the Construction Teams**

**Organised by : LSGI/PolyU; ICES HK Region; HKIES**

**Speaker : Mr. Jimmy Lau (Senior Application Engineer, Bentley Systems HK Ltd)**

**Date/Time : 9 April 2008 (Wednesday) / 7:00 p.m. to 9:00 p.m.**

**Venue : (Lecture Room ST 111), The Hong Kong Polytechnic University**

This CPD function will try to share experience of how the Bentley ProjectWise connecting people and information across Construction teams. How many methods you adopted to Manage various types of information? How many times you spent to find the most updated and correct drawings and information? How many reference files in drawings you missed to Share for the others?